

RICHMOND - NORTH
RICHMOND - SAN PABLO
COMMUNITY

PATH TO

CLEAN AIR

Plan Comunitario de Reducción de Emisiones (CERP)

Reunión n.º 40 del comité directivo de la comunidad

27 de enero de 2025

Bienvenida

Marisol Cantú, líder del CSC



Agenda

HORA	TEMA
5:30 p. m.	Bienvenida, logística de la reunión, agenda
5:40 p. m.	Aprobación de las minutas de la reunión del 9 de diciembre de 2024 (acción a tomar)
5:45 p. m.	Nivel de participación para la discusión y alineación de las acciones
6:00 p. m.	Actualizaciones en curso de los líderes del CSC
6:05 p. m.	Actualización del grupo especial del plan de reclutamiento
6:10 p. m.	Descanso
6:20 p. m.	Resumen de la Regla 11-18
6:40 p. m.	Acuerdo de conciliación con CBE de la Reglas 6-5
6:55 p. m.	Actividad de discusión de la Regla 11-18
7:25 p. m.	Próximos pasos/Detalles de la reunión
7:30 p. m.	Comentarios del público sobre asuntos no programados en la agenda y conclusión de la reunión

Consejos para los participantes para lograr una reunión híbrida exitosa

- **Levante la mano** para hablar, ya sea de forma presencial o virtual
- **Diga su nombre antes de tomar la palabra** para que los participantes virtuales sepan quién está hablando
- **Hablar uno a la vez:** las conversaciones superpuestas son difíciles de escuchar para los participantes en línea
- **Silenciar el micrófono** a menos que esté hablando para así minimizar el ruido de fondo
- **Evitar las conversaciones paralelas** u otro ruido de fondo
- **Compart el video** si se está participando virtualmente para que podamos mantenernos visualmente conectados
- **La tecnología tiene sus baches:** sea flexible y paciente
- **Utilice el chat de zoom o la función para alzar la mano** si no puede oír a los participantes

Acuerdos de las reuniones de Path To Clean Air

Expectativas para los miembros:

- **Un micrófono, una voz:** Si está en persona, levante la mano para hablar. Si está en Zoom, utilice la función de la mano alzada en Reacciones, en la parte inferior de la pantalla
- Sean respetuosos y estén abiertos a otros puntos de vista
- Repasen todos los materiales antes de la reunión
- Cuídese (haga estiramientos, beba agua y respire)
- Se utilizará el método de pasar el micrófono para fomentar la participación entre los miembros más callados del CSC

Procedimientos de la reunión:

- Comenzar cada reunión tomando la lista de asistentes para establecer un cuórum
- Utilizar el enfoque del apilamiento progresivo para garantizar que el proceso sea inclusivo
- Pedir comentarios del público antes de tomar cualquier acción
- Cualquier miembro puede plantear una moción que además la debe secundar otro miembro
- El líder facilitador levanta la sesión

Metas de la reunión

Meta 1	Aprobación de las minutas de la reunión del 9 de noviembre de 2024.
Meta 2	Los miembros de CSC se pondrán de acuerdo con el nivel de participación para las acciones a partir de la reunión del CSC de diciembre de 2024
Meta 3	Los miembros del CSC recibirán actualizaciones continuas de los líderes
Meta 4	Los miembros de CSC recibirán actualizaciones del grupo especial de reclutamiento
Meta 5	Se brindará a los miembros del CSC un resumen de la Regla 11-18
Meta 6	Los miembros de CSC escucharán una presentación sobre el Acuerdo de conciliación de CBE de la Regla 11-18 y comentarán al respecto
Meta 7	Los miembros del CSC se reunirán en una actividad en grupos separados en torno a la Regla 11-18

¿Dónde estamos hoy?

- Pasando a 2025
- Iniciativas de planificación de la agenda para las reuniones del CSC de 2025
- Informe anual anticipado del primer año para el T4 de 2025

Aprobación de las minutas de la reunión del 9 de diciembre de 2024

Marisol Cantú, líder del CSC



Preguntas y discusión del comité directivo

Marisol Cantú, líder del CSC

RICHMOND - NORTH
RICHMOND - SAN PABLO
COMMUNITY

PATH TO
CLEAN AIR

The logo consists of two lines of text. The first line, 'PATH TO', is rendered in a bold, sans-serif font where the letters are filled with a brown, granular texture resembling soil. The second line, 'CLEAN AIR', is in a similar bold, sans-serif font, but the letters are filled with a bright blue sky and white clouds texture. To the left of the 'PATH TO' text, the words 'RICHMOND - NORTH', 'RICHMOND - SAN PABLO', and 'COMMUNITY' are stacked vertically in a smaller, blue, sans-serif font.

Comentarios del público

Marisol Cantú, líder del CSC

RICHMOND - NORTH
RICHMOND - SAN PABLO
COMMUNITY **PATH TO**
CLEAN AIR

Nivel de participación para la discusión y alineación de las acciones

Marisol Cantú, líder del CSC



Tabla de nivel de participación

Participación del CSC	Informado	Consultado	Involucrado
Marco	El Distrito del Aire mantendrá informado al CSC	El Distrito del Aire mantendrá informado al CSC, escuchará y reconocerá las inquietudes del CSC y de la comunidad, y dará su punto de vista sobre cómo influyeron los comentarios del CSC en la decisión.	Con el apoyo del Distrito del Aire, el CSC trabajará directamente con la comunidad durante todo el proceso para garantizar que las inquietudes y aportaciones de la comunidad se comprendan y consideren de forma coherente.
Plan de acción	El Distrito del Aire nos enviará un correo electrónico 15 días antes de un evento o tan pronto como tengan conocimiento de cualquier evento, taller o reunión pública que afecte a nuestro CERP.	El Distrito del Aire informará, presentará y tendrá una sesión de preguntas y respuestas, recogerá los comentarios del CSC sobre las estrategias/acciones del CERP e indicará cómo se incorporaron los comentarios de CSC.	Dos miembros del CSC trabajarán con el personal del Distrito del Aire durante todo el proceso de implementación de una estrategia/acción e informarán al CSC cómo la voz/las inquietudes del CSC afectaron al resultado de la implementación.
Participación del CSC	Los miembros del CSC pueden unirse a esta reunión para hacer comentarios públicos, opinar o participar en formas que ayuden a hacer avanzar el plan CERP.	Los miembros del CSC estará activos en comentar, hacer preguntas e involucrar a la comunidad para que se una a las reuniones mensuales del CSC u otras reuniones del Distrito del Aire relacionadas con las acciones.	Dos miembros del CSC actuarán como representantes en talleres, reuniones, asambleas públicas o reuniones públicas e informarán durante las reuniones del CSC.

Nivel de alineación de la participación

Acción	Descripción de la acción	Reclutamiento de líderes del CSC a partir del 7 de enero de 2025	Reclutamiento de miembros del CSC
RC 2.6	<p>El Distrito del Aire iniciará una iniciativa de desarrollo de normas, evaluando más a fondo las posibles actualizaciones de las normas de combustión de antorcha (Regla 12-11: Monitoreo de antorcha en refinerías y Regla 12-12: Combustión de antorchas en refinerías) para finales de 2024. Esto incluye hacerlo mediante análisis de los estudios de repercusiones sanitarias, la posibilidad de ejecución de las reglas y límites más rigurosos.</p> <p><u>Actualización de estado y más información:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - El Distrito del Aire está trabajando activamente para poner en marcha esta iniciativa; esto también implicará la alineación con la implementación de algunas de las estrategias del Plan estratégico 2024-2029, incluidas las de la Meta 1 - Haga clic aquí para obtener más información sobre esta estrategia (págs. 12-14), incluida una lista larga y exhaustiva de posibles enfoques 	Consultado	Involucrado
M&F 4.1	<p>Regular las reducciones de emisiones mediante la propuesta y adopción de enmiendas al Reglamento de equipos de manejo de carga móvil del CARB, para 2025.</p> <p><u>Actualización de estado y más información:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - Colaborar con el Distrito del Aire para participar en el proceso de desarrollo de las regulaciones del CARB (CA Air Resources Board) para reducir las emisiones del equipo de manejo de carga, aportando la perspectiva de PTCA - Haga clic aquí para obtener más información sobre esta estrategia (pág. 21) 	Consultado	Consultado
C&I 1.1	<p>Informe oficial sobre el polvo (Identificar las mejores prácticas de gestión, evaluar las oportunidades de desarrollo de reglas e implementar recomendaciones)</p> <p><u>Actualización de estado y Más información:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - El informe oficial se publicó 17 de mayo de 2023; antes de su lanzamiento, el CSC se comprometió con las reglas en el informe oficial el 12 de abril de 2023. - Implementación de recomendaciones = mediante enmiendas a las reglas - Ver la página web de escape de polvo 	Consultado	Consultado

Nivel de alineación de la participación, cont.

Acción	Descripción de la acción	Reclutamiento de líderes del CSC a partir del 7 de enero de 2025	Reclutamiento de miembros del CSC
C&I 4.5	<p>Reciclaje de metales (Sims, Pick n Pull): Informe oficial sobre la evaluación de fuentes y metales</p> <p><u>Actualización de estado y Más información:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - El informe oficial se publicó en julio de 2024 para su revisión pública. Ver la página web de reciclaje y trituración de metales 	Consultado	Consultado
RC 2.2	<p>BAAMQD coordinará con el CSC para mejorar y ampliar las comunicaciones sobre todos los eventos de combustión y también para incidentes importantes en fuentes de refinería de combustible y otras fuentes.</p> <p><u>Actualización de estado y más información:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - 2.2A: El Distrito del Aire ahora ofrece alertas por correo electrónico y mensaje de texto para la respuesta a incidentes. Ver https://www.baaqmd.gov/en/contact-us/sign-up-for-information/air-quality-incident-notifications; El Distrito del Aire trabajará con el CSC para posiblemente desarrollar notificaciones adicionales de respuesta a incidentes. - 2.2B: El Distrito del Aire está trabajando actualmente en la creación y el establecimiento de protocolos estandarizados para la respuesta a incidentes 	Consultado	Consultado
S 2.1	<p>Reducir la exposición a la quema de madera: Evaluar las oportunidades de creación de reglas. Iniciar para finales de 2024.</p> <p><u>Actualización de estado y Más información:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - Actualmente, el Distrito del Aire acepta comentarios sobre el informe oficial de Woodsmoke. Se aceptarán comentarios por escrito hasta el 20 de enero de 2025. Para obtener más información, visite la página web del informe oficial de Woodsmoke. 	Consultado	Consultado

Preguntas y discusión del comité directivo

Marisol Cantú, líder del CSC

RICHMOND - NORTH
RICHMOND - SAN PABLO
COMMUNITY **PATH TO**
CLEAN AIR

Comentarios del público

Marisol Cantú, líder del CSC

RICHMOND - NORTH
RICHMOND - SAN PABLO
COMMUNITY **PATH TO**
CLEAN AIR

Actualizaciones en curso de los líderes del CSC

Nancy Aguirre, líder conjunto del CSC

RICHMOND - NORTH
RICHMOND - SAN PABLO
COMMUNITY **PATH TO**
CLEAN AIR

Actualizaciones en curso de los líderes

- **Reunión social del CSC para las fiestas**
 - Reunión el 13 de dic.
 - Agradecemos a todos los que asistieron
- **Reunión de líderes del CSC y reunión de la división legal del Distrito del Aire**
 - Reunión el 16 de dic.
- **Colaboración continua con el personal de BAAQMD**
 - Los líderes colaboran con el equipo central para alinearse mejor y trabajar hacia un enfoque más orientado por el CSC/centrado en la comunidad
 - Preparación de los temas de la agenda de 2025 de la reunión del CSC

Preguntas y discusión del comité directivo

Nancy Aguirre, líder conjunto del CSC

RICHMOND - NORTH
RICHMOND - SAN PABLO
COMMUNITY **PATH TO**
CLEAN AIR

Comentarios del público

Nancy Aguirre, líder conjunto del CSC

RICHMOND - NORTH
RICHMOND - SAN PABLO
COMMUNITY **PATH TO**
CLEAN AIR

Actualizaciones del grupo especial del plan de reclutamiento

Y'Anad Burrell, miembro del CSC

RICHMOND - NORTH
RICHMOND - SAN PABLO
COMMUNITY **PATH TO**
CLEAN AIR

Actualizaciones del grupo especial del plan de reclutamiento

- El grupo especial se reunió el 7 de enero y tendrá una próxima reunión el 28 de enero
 - Los miembros especiales finalizaron los procesos de selección de solicitudes y entrevistas
- Las solicitudes se pusieron a disposición el 6 de enero y cerraron el 27 de enero a las 5:00 p. m.
- Materiales proporcionados a los miembros del CSC: Plantilla de correo electrónico de divulgación, folletos, presentación general del CSC, información de anuncios de aplicaciones (formularios de aplicación: formularios PDF y Microsoft) y enlaces a publicaciones en redes sociales

Logros

- Se hizo contacto con más de 25 organizaciones
- Se recibieron más de 10 aplicaciones
- ¡Gracias a todos los que apoyaron las iniciativas de divulgación!

Actualizaciones del grupo especial del plan de reclutamiento

Fechas importantes

- 27 de enero de 2025 - se cierran las solicitudes El grupo especial estableció un panel de entrevistas
- **Del 28 al 31 de enero de 2025:** Calificar las solicitudes y reunirse para analizar las puntuaciones
- Del 3 al 7 de febrero de 2025: Programar entrevistas
- Del 10 al 13 de febrero de 2025 - entrevistar a los solicitantes
- 14 de febrero de 2025 - fecha límite para todos los materiales de la reunión del CSC del 24 de febrero. Se someterá a votación a los candidatos finales en la reunión del CSC de febrero
- 24 de febrero de 2025: votación del CSC sobre la nueva membresía del CSC
- Del 25 al 27 de febrero de 2025: programar la incorporación de miembros nuevos

Preguntas y discusión del comité directivo

Dr. Niyi Omotoso, líder del CSC

RICHMOND - NORTH
RICHMOND - SAN PABLO
COMMUNITY **PATH TO**
CLEAN AIR

Comentarios del público

Dr. Niyi Omotoso, líder del CSC



Descanso (10 minutos)

RICHMOND - NORTH
RICHMOND - SAN PABLO
COMMUNITY **PATH TO**
CLEAN AIR

Resumen de la Regla 11-18: Reducción del riesgo de emisiones tóxicas en el aire en instalaciones existentes

Marisol Cantú, líder del CSC

Alexander Sohn, BAAQMD

RICHMOND - NORTH
RICHMOND - SAN PABLO
COMMUNITY

PATH TO

CLEAN AIR

¿Dónde se encuentra la Regla 11-18 en el plan de PTCA?

La Regla 11-18 es una parte integral del plan de PTCA. Dos estrategias contienen ocho acciones individuales relacionadas con la Regla 11-18.

- 1. Estrategias de refinería de combustible 4:** reducir la exposición y las repercusiones sanitarias de los contaminantes tóxicos del aire que emite el sector de refinería de combustible
- 2. Fuentes comerciales e industriales Estrategia 4:** fuentes industriales grandes

Tipo de acciones para la Regla 11-18 en el plan de PTCA

- Mejorar el proceso de implementación general (para la regla en su conjunto)
- Implementación de la Regla 11-18 en instalaciones individuales

Resumen de la Regla 11-18 en el plan de PTCA

Mejora del proceso de implementación general de la regla

- **RC 4.1** - Enmendar la Regla 11-18 para mejorar la rigurosidad, la eficacia, la transparencia y la participación pública
 - Proceso de enmienda de 2 pasos:
 1. eficiencia, transparencia y participación del público
 2. evaluar la rigurosidad

Descripción general de la Regla 11-18 en el plan de PTCA, cont.

Implementación de la Regla 11-18 en instalaciones individuales

- **RC 4.2** - Priorizar la implementación de la Regla 11-18 para Chevron
- **RC 4.3** - Implementar la Regla 11-18 en Chemtrade
- **RC 4.4** - Implementar la Regla 11-18 en todas las demás instalaciones de refinería de combustible y demás instalaciones no de refinería de combustible y proporcionar actualizaciones periódicas sobre la implementación de la Regla 11-18
- **C&I** - Implementar la Regla 11-18 en instalaciones grandes (no de refinería de combustible)
 - **C&I 4.2** - Terminal Levin;
 - **C&I 4.3** - Gold Bond (New NGC, Inc.);
 - **C&I 4.4** - Vertedero del condado de West Contra Costa: BNSF; y otras instalaciones

Resumen de la Regla 11-18:

Propósito

Garantizar que las instalaciones que emiten contaminantes tóxicos del aire (TAC) no supongan un riesgo inaceptable para la salud de los residentes, trabajadores o estudiantes en las cercanías

Definición de términos clave

- **Contaminantes tóxicos del aire (TAC):** contaminantes del aire que causan o se sospecha que causan cáncer, defectos de nacimiento u otros daños graves
- **Riesgo sanitario:** el potencial de efectos adversos para la salud humana resultantes de la exposición a los tipos de contaminantes tóxicos del aire liberados en el aire
 - Los efectos sobre la salud van desde afecciones temporales relativamente leves, como irritación ocular o de garganta, dificultad para respirar o dolores de cabeza, hasta afecciones permanentes y graves, como defectos de nacimiento, cáncer o daño a los pulmones, nervios, hígado, corazón u otros órganos

Resumen de la Regla 11-18:

Términos clave adicionales

- **Evaluación de riesgo sanitario (Health Risk Assessment, HRA):** Un análisis que estima el potencial de una mayor probabilidad de riesgo para la salud de las personas de la población afectada que pueden estar expuestas a emisiones de uno o más contaminantes tóxicos del aire
- **Plan de reducción de riesgos (PRR):** Un documento que identifica, entre otras cosas, las fuentes, cantidades y causas de las emisiones responsables de superar cualquiera de los niveles de acción de riesgo (establecidos en la Sección 11-18-221) y detalla las medidas de reducción de riesgo que se implementarán para reducir el riesgo.
- **Medidas de reducción de riesgos:** Prácticas que reducen las emisiones de los contaminantes tóxicos del aire o que reducen los riesgos sanitarios en la instalación que se está evaluando
 - incluidos los cambios en los procesos de producción, materias primas, formulaciones de productos, ubicaciones de puntos de emisión, mecanismos de captura y dispersión de emisiones, y la instalación de la mejor tecnología de control disponible para sustancias tóxicas (TBARCT, por sus siglas en inglés) u otros dispositivos de control

Importancia de la Regla 11-18

¿Por qué es importante la Regla 11-18?

- Se aplica a instalaciones **existentes**
 - Afecta a una gran cantidad de instalaciones, muchas de las cuales se encuentran en comunidades del Área de la Bahía que se enfrentan a una variedad de desafíos sanitarios
- Es la **regulación más exhaustiva y protectora de la salud** en los Estados Unidos, que aborda las repercusiones sanitarias en la comunidad y el riesgo que conllevan de los contaminantes tóxicos
 - Establece límites para el riesgo de cáncer
 - Establece límites para el riesgo crónico y el riesgo agudo

Pasos clave para implementar la regla 11-18

Inventario de emisiones

- El Distrito del Aire actualiza y aprueba el inventario de emisiones tóxicas para una instalación determinada

Evaluación del riesgo sanitario

- El Distrito del Aire finaliza el protocolo de modelado para introducirlo en el modelo de riesgo sanitario
- El Distrito del Aire ejecuta el modelo y produce la evaluación de riesgo sanitario (HRA)
- Revisión y comentarios del público
- Finalizar y comparar los resultados de riesgo con los umbrales de las reglas
- El distrito determina si se requiere un plan de reducción de riesgos (PRR)

Plan de reducción del riesgo

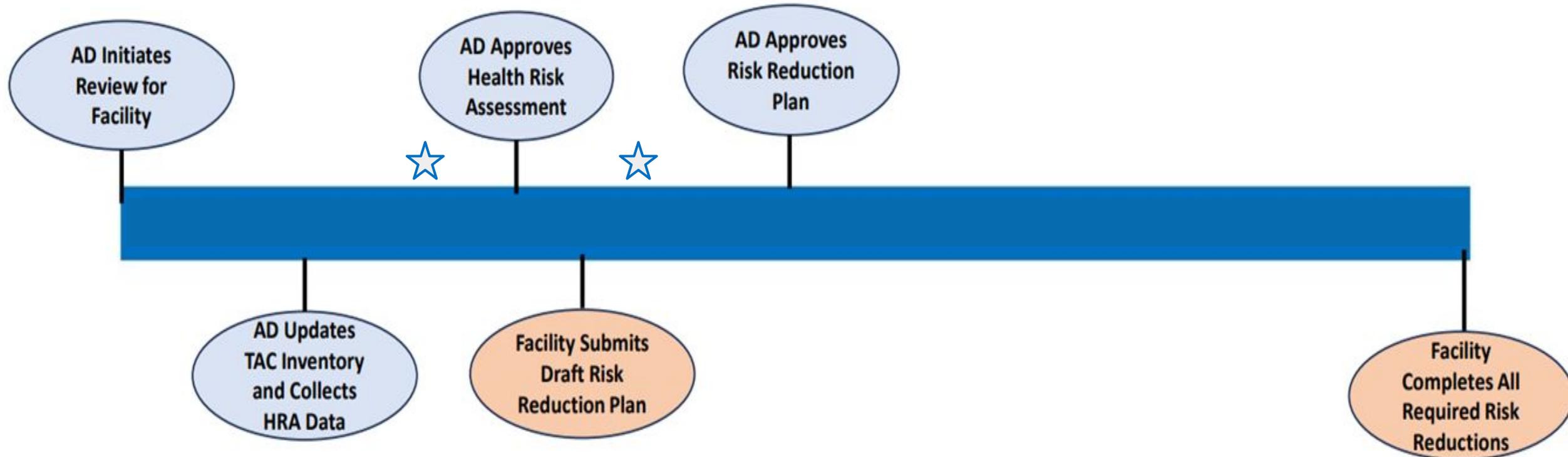
- Si es necesario, la instalación prepara el plan de reducción de riesgos (PRR)
- Revisión del Distrito del Aire
- Revisión y comentarios del público
- La instalación implementa controles del plan de reducción de riesgos (PRR) para reducir el riesgo

Papel de la instalación en la implementación de la Regla 11-18

El papel de una instalación en la implementación de la Regla 11-18 incluye lo siguiente:

- Enviar datos para el inventario de emisiones (p. ej., datos de uso del material y otra información)
- Consulta sobre el inventario de emisiones
 - Incluidos supuestos y cálculos realizados por el Distrito del Aire
- Comentario público sobre los siguientes documentos (en caso de que los representantes instalación decida comentar)
 - Borrador de la evaluación del riesgo sanitario (Health Risk Assessment, HRA)
 - Borrador del plan de reducción de riesgos (PRR):
- Si se supera un nivel de acción por riesgo en la regla, se requiere un plan de reducción de riesgos (PRR)
 - La instalación debe presentar una propuesta de PRR para que el Distrito del Aire la revise
 - Tras la aprobación del PRR por parte del Distrito del Aire la instalación debe implementar la medida de reducción de riesgos

Proceso de implementación de la instalación



☆ = borradores publicados para comentario público

Preguntas y discusión del comité directivo

Marisol Cantú, líder del CSC

RICHMOND - NORTH
RICHMOND - SAN PABLO
COMMUNITY **PATH TO**
CLEAN AIR

Comentarios del público

Marisol Cantú, líder del CSC



Regla 11-18 Acuerdo de conciliación de Communities for a Better Environment

Marisol Cantú, líder del CSC

RICHMOND - NORTH
RICHMOND - SAN PABLO
COMMUNITY

PATH TO

CLEAN AIR



Preguntas y discusión del comité directivo

Marisol Cantú, líder del CSC

RICHMOND - NORTH
RICHMOND - SAN PABLO
COMMUNITY **PATH TO**
CLEAN AIR

Comentarios del público

Marisol Cantú, líder del CSC



Actividad de discusión de la Regla 11-18

Marisol Cantú, líder del CSC

RICHMOND - NORTH
RICHMOND - SAN PABLO
COMMUNITY

PATH TO
CLEAN AIR



Actualizaciones del Distrito del Aire sobre la Regla 11-18

- En respuesta a las aportaciones públicas, incluidas las del plan de PTCA y CBE, el Distrito del Aire ya ha estado trabajando activamente en soluciones para ayudar a mejorar la implementación de la Regla 11-18
- En febrero, habrá oportunidad de profundizar en estas soluciones, incluido
 - Mejoras de transparencia
 - Reuniones con la comunidad/organizaciones comunitarias (a través del acuerdo de conciliación)
 - Mejoras a las reglas, incluidos conceptos de enmienda de reglas
- Para esta noche, queremos iniciar la conversación sobre lo que han escuchado hasta ahora

Instrucciones para la actividad de discusión

Los miembros del CSC y el personal de asistencia preseleccionado del Distrito del Aire pasarán a sesiones separadas (1 en persona/1 en línea). El facilitador establecerá la intención de la sesión separada y guiará a los miembros del CSC a través de las preguntas que se enumeran a continuación.

Discusión guiada (15 min):

- ¿Qué entiende? ¿Qué no está claro?
- ¿Qué le interesa conocer más o estar involucrado?
 - Ej.: estado de implementación para instalaciones individuales (p. ej., Chevron)
 - Ej.: mejoras a la Regla 11-18 (p. ej., enmiendas a la regla)

Informe de la discusión

Informar (5 min.):

- Cada grupo dará un informe de 2 minutos sobre lo que se ha comentado.

Preguntas y discusión del comité directivo

Marisol Cantú, líder del CSC

RICHMOND - NORTH
RICHMOND - SAN PABLO
COMMUNITY **PATH TO**
CLEAN AIR

Comentarios del público

Marisol Cantú, líder del CSC



Detalles de la próxima reunión y próximos pasos

Marisol Cantú, líder del CSC



Próximos pasos y reunión de enero

- **24 de febrero de 2025**
 - Hora: de 5:30 a 7:30 p. m.
 - Ubicación: Richmond HQE
 - 4114 Lakeside Dr., Richmond CA 94806
 - En línea: Zoom (se proporcionará el enlace en las próximas semanas)

Comentarios del público sobre asuntos no programados en la agenda

Marisol Cantú, líder del CSC

